

The Ceylon Government Gazette, PART III.

FRIDAY, JULY 22, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Waljambuhena, situate in the village of Midigama in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 8 acres 1 rood 32 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Aludombewatta belonging to Don Sedris de Silva Gunasila Jayawardena and others, Lawulugahakoratuwa belonging to Paragahawattege Babiana, Ratajambughawatta belonging to Ederis Perera and others, Ambegahawatta belonging to Welhenakankanange Odris and others; on the east by Dolehena claimed by Welhenakankanange Odris and others; on the south by Pattuwedeniya belonging to Vidanepatirana Nicholas and others, Kongasleniya belonging to Raygamkoralege Salmon and others; on the west; by Aludombewatta belonging to Crown and the boundary of the Matara District—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 17th day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

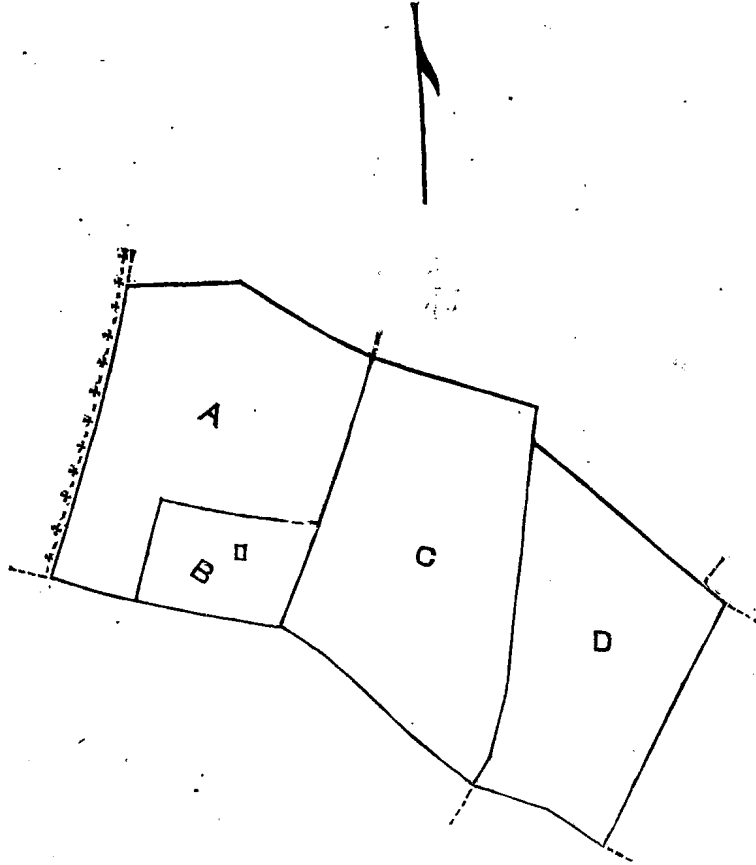
J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැලිගමකොරළේ මිදිගම යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුතර සිතියමේ පෙන්නෙන අක්කර 8කුත්, රූ 1කුත් පර්ච් 32ක් පමණ බිම්වැසියා ඇති වල්පලුයෙහිට මායිම: උතුරෙන් දෙන්නේ සේදිරිස් ද සිල්වා ගුණසිල ජයවර්ධනට සහ තවත් අයට අයිති අවදේ, බේවන්තද, පරගහවත්තේ ගේ බඩිතොට අයිති ලාමුර්ගහ කොරවුමද, එදේරිස් ප්‍රේමට සහ තවත් අයට අයිති රටපලුගහවත්තද, වැල්ගේගේ කන්කානන්ගේ මිදිරිස්ට සහ තවත් අයට අයිති අමගහවත්තද; නැගෙනහිරෙන් වැල්ගේගේකන්කානන්ගේ මිදිරිස්ට සහ තවත් අයවල් විසින් අයිතිවැසියා කිහිප දෙනෙකුගේය; දකුණෙන් විදනපතිරණගේ නිකුලස්ට සහ තවත් අයවත්තට අයිති පත්තුවෙ දෙතිස්ද, රසිගමකොරළේගේ සල්මොන්ට සහ තවත් අයවත්තට අයිති කෝන්ගස් දෙතිස්ද; බස්නාගුරෙන් රජසන්නා අවදේ, බේවන්තද, මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ මායිමද යන මෙකී සහරාමායිම් තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසියා කිහිපදෙනා සම නැතැත්තෙන් ඇතුළත්ව මෙවන් පවත් ගෙවත් වම් 1898 න්වැසි ප්‍රති මස 17 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර මගේ කන්කොරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇති ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසියා පෙන්වා සිටිනට නොගෙදනොත් වම් 1897ගේ නොමමර එනේ ආඥපණයේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුද්දානි ධානාන්තරය දරණ රෝස් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමමර එනේ ආඥපණයේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුද්දානි ධානාන්තරය මම විසින් මේ දැන්වීමේ ප්‍රකාරය ඉගැන්වෙන දිනදී ගෙවත් වම් 1898වේ පැප්තැම්බර් මස 17 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩමට අයත්වු පත්කරන ඉඩමක් හැරීමට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එච්ස්, වම් 1897ගේ නොමමර එනේ ආඥපණයේ ප්‍රකාරයට ධානාන්තරය ලත් මුද්දානි මමග.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 17 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத் துறையைச் சேர்ந்த வெளிகங்கோற்றையில் மிகவும் பெண்ணும் கிராமத்திலுள்ள வளசம்புகேளே என்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற மவும் ஏறக்குறைய 8 ஏக்கர் 1 றூட் 32 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளதும், இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக் கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும்:—

எல்லை, வடக்குக்கு-தொன் ஸேதிரிஸ் த சில்வா குளசே சயவர்தனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அது தொம்பேவத்த, பறககவத்தேகே பபிஅனுவகையது ளாவுலுகககொறடுவ, எதோறிஸ் பெரோயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மடசம்புககவத்த, வெள்ளேகேகங்கானங்கே ஓதிரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அக்பககவத்த; கிழக்கு-வெள்ளேகேகங்கானங்கே ஓதிரிசும் சிலபேர்களும உரித்துச்சொல்லும் தொளேகே; தெற்கு-விதான பதிரனகே நிகுலசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பத்தயேதெனிய, மயிகம்கோறளேகே ஸல்மொனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கோன்கல்தெனிய; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள அன்தொம்பேகே, மாத் துறை டிஸ்திரிக்குடைய மாயிம். இந்த எல்லைகளுக்குடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும்நந்தால், உடற்கை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ஆடு-த்த முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகம் தர் ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆடு-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவதைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆடு-த்த புரட்டாசிமீ 17 ந் திகதி த்தவேன்.



Scale : 4 chains to the inch.

Containing in extent :—

	A.	R.	P.
A	2	2	8
B	0	2	22
C	3	0	0
D	2	1	2
	<u>8</u>	<u>1</u>	<u>32</u>

Surveyor-General's Office,
Colombo, January 20, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.